

《爱的教育》

图书基本信息

书名：《爱的教育》

13位ISBN编号：9787806868591

10位ISBN编号：7806868593

出版时间：2010-6

出版社：浙江摄影出版社

作者：亚米契斯

页数：207

译者：刘月樵

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《爱的教育》

前言

我于一九六〇年在北京广播学院（今中国传媒大学）学习意大利语时，第一次从外教那里接触到《爱的教育》意大利语文本，顿时被吸引，被感动，被震撼，既为它简练的文字，也为字里行间所充盈的人类最美好的语言—爱。于是借来抄录了一些篇章，默念、朗读、背诵，真可谓爱不释手，激动之余也生出有朝一日将它翻译成中文的愿望。但在翻译此书之前，我却从未读过别人从别国文字或从意大利语翻译过来的作品。我在中国国际广播电台工作了一辈子，毕生主要精力都放在了“中译外”上。二十世纪八九十年代，一家出版社就曾托人问我愿否翻译此书。我考虑到当时还在上班，业余时间不多；另外，也听说已有多种译本出版，自己才疏学浅，害怕班门弄斧，便望而却步。如今之所以敢于动手翻译，一是已经退休在家多年；二是进入老年，还想实现自己年轻时的那个愿望。此外，还有一个更重要的原因，那就是面对改革开放后物质丰富、人情淡薄、道德缺失的一些社会现象（包括出版界），我试图以自己此生唯一的“一技之长”（略懂意大利语），响应近几年有志之士提出的“文明，从我做起，从现在做起，从身边事做起”的号召，通过此书的翻译出版，让更多的我国读者。

《爱的教育》

内容概要

《爱的教育》是一部伟大的爱的经典。作者把师生之爱、父子之爱、同学之爱、对祖国的爱都写得感人至深，全书是从恩利科四年级开学第一天写起，一直写到第二年7月份，包括了发生在恩利科身边各式各样感人的小故事，父母在他日记本上写的劝诫启发性的文章以及老师在课堂上宣读的精彩的“每月故事”。作品带有明显的引导性，它所饱含的教益、慰藉和激荡的情愫无不使所有的人流下动情的眼泪。

《爱的教育》

作者简介

亚米契斯〔1846——1908〕，意大利小说家。1866年，亚米契斯参加解放意大利的战斗，退役后担任军事刊物的记者，发表特写、报道、短篇小说，1866年汇集为《军营生活》出版。亚米契斯曾周游世界各国，撰写了许多游记，其中著名的有《西班牙》、《伦敦游记》、《摩洛哥》、《巴黎游记》，作品以明快、新颖的笔触，记叙了各国的风土人情，同时贯串了作者向意大利人民进行爱国主义教育的宗旨。亚米契斯是博爱主义者。他的许多作品，如《朋友们》、《在海洋上》，特别是描写少年生活的特写集《爱的教育》，以真挚、火热的心，反映了中下层人民穷困的生活和淳厚、朴直、友爱的品德，同时他提倡谅解、博爱的精神，以实现各阶级感情的融合，地位的平等。亚米契斯接近社会主义运动后，把社会主义思想同博爱精神融为一体，写了长篇小说《一个教师的小说》、短篇小说集《学校和家庭之间》，提倡平民教育，企图以此协调不同社会阶级之间的关系。他的另一部长篇小说《五月一日》作于1889年，直到1980年始出版。它通过一个教授的坎坷际遇，反映19世纪末知识分子对社会前途的探索和意大利社会主义运动的诞生。

《爱的教育》

书籍目录

十月份

开学的第一天（十七日，星期一）
我们的老师（十八日，星期二）
一个不幸事件（二十一日，星期五）
卡拉布里亚男孩（二十二日，星期六）
我的同学们（二十五日，星期二）
慷慨大方的举止（二十六日，星期三）
我的高小一年级女老师（二十七日，星期四）
在一个阁楼上（二十八日，星期五）
学校（二十八日，星期五）
帕多瓦的小爱国者（每月故事八二十九日，星期六）
清扫烟筒的孩子（十一月一日）
万灵节（十一月二日）

十一月份

我的朋友加罗内（四日，星期五）
烧炭工和绅士（七日，星期一）
我弟弟的女老师（十日，星期四）
我的母亲（十日，星期四）
我的同学科雷蒂（十三日，星期日）
校长（十八日，星期五）
士兵（二十二日，星期二）
内利的保护人（二十三日，星期三）
班级第一名（二十五日，星期五）
伦巴第的小哨兵（二十六日，星期六）
穷人（二十九日，星期二）

十二月份

商人（一日，星期四）
虚荣心（五日，星期一）
头场雪（十日，星期六）
小泥瓦匠（十一日，星期日）
一个雪球
女老师们（十七日，星期六）
在受伤者的家里（十八日，星期日）
佛罗伦萨小抄写员

意志

感恩

一月份

斯塔尔迪的藏书室
铁匠的儿子
一次美好的看望
撒丁岛的小鼓手
热爱祖国
嫉妒
二月份
发得好的一枚奖章
囚犯
塔塔的护工

《爱的教育》

马戏团的小丑角
狂欢节的最后一天
生病的老师
三月份
夜校
打架
孩子们的家长
七十八号
吵架
我的姐姐
罗马涅小英雄的鲜血
四月份
我父亲的老师
工人朋友们
加罗内的母亲
朱塞佩 马志尼
公民的英勇行为
五月份
牺牲
火灾
从亚平宁山脉到安第斯山脉
夏天
聋哑女
六月份
加里波第
我的父亲
我去世的女老师
感谢
轮船失事
七月份
我母亲的最后的一页
考试
最后的考试
告别

《爱的教育》

章节摘录

“亲爱的老师，身体怎么样？您太不注意自己了！” “啊，没什么要紧的。”老师回答，脸上挂着快乐又忧郁的微笑。

“您讲话声音太大了”我母亲补充道，“您为孩子们太操心了。”这是真的，人们总能听到她的声音。我记得去学校上她的课时，她讲啊，总是讲啊。为的是孩子们不走神分心，她从不坐下一分钟。我曾十分肯定她今天会来，因为她从不会忘记自己的学生，多少年过去了还都记得他们的名字。月考过后，她便跑到校长那儿去问孩子们得了多少分，她在校门口等候他们，查看他们的作文，看他们是否有了长进。许多学生上了高中，已经穿上长裤，戴上手表，还仍来看她。今天她就是带着自己的孩子们参观完美术馆之后气喘吁吁地赶来的。像往年一样，每逢星期四她都带领所有的学生去参观一个博物馆，并讲解每件展品。可怜的老师，她更加瘦了。但她一直充满朝气，每当讲起她的学校，又总是激情洋溢。

老师希望看一下两年前她看到我重病时睡过的那张床铺，现在床已属于我的弟弟。她看了一会儿床铺，却没说一句话。她必须赶紧走，去看望她班一卜的一个孩子。那是一个鞍具店老板的儿子，生了风疹。此外，她还有一大堆作业要批改，整个晚上都得工作。在深夜之前，她还要去给一位女店主私人讲授算术。

“那么，恩里科，”老师一边走着一边问我，“你现在会解难题了会做长篇作文了，你还爱你的老师吗？”在楼梯口，她吻了我，并对我说道：“别忘了我，恩里科，你懂吗？”

啊，我的好老师，我绝不会，绝不会忘记你！即使我长大了，我也将会记得你，并将去你的孩子中间看望你。而每一次当我经过一所学校，听到一位女老师的声音时，我都会觉得像是你的声音，都会回想起在你的学校度过的两年。我在那里学到许多东西，我在那里多次看到你生病和劳累的样子。当有人写字姿势不对时，你担心难过；当监考老师提问我们时，你胆战心惊；而当我们表现好而露脸时，你又十分高兴。你总是像母亲一样地善良和慈爱。

我的老师，我永远不会，永远不会忘记你。在一个阁楼上 二十八日，星期五

昨天晚上，我和我母亲及我姐姐西尔维娅，按照报纸上登载的地址，去送衣物给一位穷苦的女人。我拎着包裹，西尔维娅拿着刊有那人姓名的开头字母和住址的报纸。我们爬到一座高楼的顶层，在一个长长的走廊里，排列着许多小门。我母亲敲响最后一扇小门，一位还很年轻、长着金黄色头发然而憔悴的女人为我们开了门。我马上觉得曾经见过她，因为她的头上也围着一条深蓝色的头巾。

“您是报纸上报道过的那位吗？”我母亲如此这般地问道。“是的，夫人，是我。” “那好，我们为您带来一点衣物。”

那位女人不住地感谢，不停地赞扬和祝福。与此同时，在那间空荡荡又黑糊糊的房子的一个角落里，我看见一个跪在一张椅子前面、背对着我们的小男孩，他好像是在写字。他就是在写字，纸张摊在椅子上，他的墨水瓶则放在地板上。

在光线如此暗淡的情况下，他怎么能写呀？当我这样自言自语时，我一下子认出了克罗西红色的头发和毛织的外衣，那折了一只胳膊的卖菜女的儿子。当那女人收起东西时，我把这悄声告诉了母亲。

“别吱声！”我母亲回答道，“他有可能不好意思看见你，因为你对他的妈妈在施舍，你别叫他。”然而在那个时候，克罗西却转过头来，我感到十分尴尬。他微微一笑，于是我母亲推了我一下，让我跑过去拥抱他。我拥抱了他，他站起来，并拉住了我的手。

“我就住这儿，”那时他母亲对我母亲说，“我一个人和这个孩子，我丈夫去美国已有六个年头。再说，我还有病，因此再不能到外面去卖菜挣那几个钱了。我们连一张供可怜的路易吉诺做功课的小桌子都没有了。原来我在下面的大门洞里还有一张桌子，至少他还可以在桌子上写字，现在被别人搬走了。连一盏供学习而不损坏眼睛的灯也没有。我能送他去上学，因为市政府供给他书籍和笔记本，这已经是恩典了。可怜的路易吉诺是多么想学习啊！我是个不幸的女人啊！”

我母亲把钱包里所有的钱都给了她，并又亲吻了她的孩子。当我们从她家出来时，母亲几乎要哭了。她有十足的理由对我说：

“你看看那个可怜的孩子，他怎样无奈地做功课，而你则什么都不缺，舒舒服服，可你却觉得学习很艰苦！噢！我的恩里科，他一天的付出比你一年的付出还要大，你们应该把头等奖发给这样的孩子！” P021-023

《爱的教育》

精彩短评

1、SHUHAO

2、打5星只是为了文字，与插图无关。这本是和相婷合作一起画的，小抄写员的故事在初中的课本里人人读过，这本《爱的教育》原书我家里也有一本，如今可以为它画插图其实很开心，唯一不好的是时间太紧迫，没有画到自己满意，觉得有点遗憾。有些故事它本身的精彩程度影响不了它的经典程度，这些从小陪伴长大的故事，不会遗忘。

3、我看的是安利柯爱的教育，很好看。

《爱的教育》

精彩书评

1、这是我最喜欢的基本书之一。我只读过三遍，但是只读三次远远不够，每一次度都会发现与上一次的不同，每次读安利柯落泪的时候，我竟然也落泪良久.....也许只是普普通通的事情，细细读来，竟发现每个人都是那么纯良，感动之余真的很希望我也能在我的祖国体会这样的感情.....从他们每个人身上，我都能学到很多很多。其中给我印象最深的是妈妈带着安利柯去育幼院和那个杂货店老板的儿子，还有潘克西.....他们每个人都有我一辈子要去学习的东西...我会再读很多遍。

《爱的教育》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com